



SILEN DSY.



ପାଥାର୍ ଖେଳ

ଏস. ଡି. ପୋଡ଼ାକମ୍ବେର

ନିବେଦନ

ପରିବେଶକ

ଶ୍ରୀତେଜ ଏଣ୍ଡ କୋଂ

୮୭, ସର୍ମତଳା ଟ୍ରୀଟ, କଲିକାତା

পাঞ্চাঙ দেবতা

তুমিকায়ঃ

জহর গান্ধুলী
ছবি বিখাস
দীরাজ ভট্টাচার্য
ইন্দু মুখার্জি
কোগেশ চৌধুরী
রবীন মজুমদার
ভূমেন রায়
শ্রীমান সতু
শ্রীমান মিমু
কাহু বন্দ্যোপাধায় (এং)



ত্রীলেখ।

অরণ্য দাস
মণিকা গান্ধুলী
বীগা দেবী
বননা দেবী
রাজলক্ষ্মী
মনোরমা
কণা ব্যানার্জি

বিছৃতি গান্ধুলী, বিজয়কার্তিক, সতোন ঘোষাল, সতা মুখার্জি, প্রভাত ঘোষ,
বীরেন তঙ্গ, তুলসী চক্রবর্তী গুহুতি।

পরিচালনা

ও

চিরানন্দ্যা

চিরানন্দ্য

সুকুমার দাশগুপ্ত

... অজয় কর	পরিচালনায়	অনাদি ব্যানার্জি,
... গৌর দাস	বিমল শী	
... অরুপম ঘটক	সঙ্গীতে	তারক ঘোষ
... শ্রীকান্ত সেন	চিরা-শিল্পে	হর্ণুপ্রসাদ রাও
... মণি বর্মা	শব্দযজ্ঞে	সতোন ঘোষ
... অজয় ভট্টাচার্য	বিমল ঘোষ	পূর্ণচন্দ্ৰ সৱকার
কালি রাহি	তত্ত্বাবধায়নায়	
তাৰক বহু		
ধীরেন দাসগুপ্ত		
বিমল ঘোষ		
বঙ্কিম রায়		

সহকারীঃ

পরিচালনায়	অনাদি ব্যানার্জি,
বিমল শী	
তারক ঘোষ	
হর্ণুপ্রসাদ রাও	
সতোন ঘোষ	
পূর্ণচন্দ্ৰ সৱকার	

কাহিনী

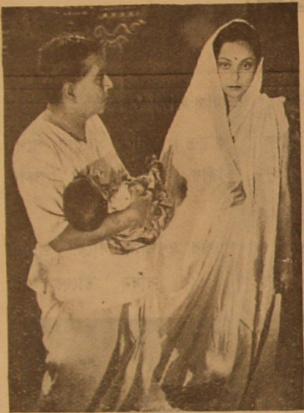
প্রতীপপুরের রাখাল আৰ রাধা।

তাদেৱ ভাৰ ভালবাসা যত, ৰগড়া বিবাদও তত। একমাত্ৰ সাক্ষী 'ছেলে'।

'ছেলে' এককালে কোন এক কলেজে প্ৰফেসোৱী ক'ৰত। প্ৰামে ফ্ৰেৱাৰ পথে, বড়েৱ মুখে নোোকা ঢুবি হয়ে একদিনেই সে স্তৰ-পুত্ৰ হাৰাব। দেই থেকে শিক্ষাৱ অভিমান ভুলে সে রাখালেৱ বাড়ীতেই আছে।

তাৰই শিক্ষায় রাখাল আৰ রাধা হয়ে ওঠে আশপাশেৱ দশখানা গাঁৱেৱ প্ৰাণ। তাই বাকি থাজনাৰ দায়ে জমিদাৱেৱ পাইক পেয়াদা এসে দেবিন তাদেৱ ঘৰ





থেকে ঘটা বাটি পর্যন্ত টেনে নিয়ে
যায়, সেদিন তারা দায়ী করে রাখাল-
রাখাকেই। বলে, তোর থাকতে এত
বড় অভাচার আমাদের ওপর হয়
কেন?

রাখাল যায় জমিদারের কাছারীতে
গতিকারের আশায়।

জমিদার গিরিজা শঙ্কর রায়ের
ঐশ্বর্যের প্রাচৰ্য ছিল না, ছিল শুধু
সাতশ' বছরের আভিজাত্য। রায় বংশের
সেই কৌলিঙ্গ বজায় রাখতে যেদিন তাঁর
প্রয়োজন হ'ল ধর্মদহ পরগণার, সেদিন
নির্মম প্রজাপীড়ক সাজতে কোথাও তাঁর

বাধন না। রাখালকে তিনি স্পষ্ট ভাষায় জানিয়ে দিলেন, যদের হয়ে তুমি ওকালতী
করতে এসেছ, তারা আমারই প্রজা। অভাচার তাদের ওপর করছিনা—ক'রছি
আমাদের নিজেরই ওপর।

কিন্তু গ্রাম্পীড়ন করেও যথেষ্ট টাকার সংহান হয় না। অগত্যা নায়েব
হরনাথের পরামর্শে গিরিজা শঙ্কর ডেকে পাঠালেন পাটের আড়তদার রামদয়াল
সাহাকে। লোকটা টাকার গরমে
চিরাচরিত জমিদারী পথে মানতে চায় না।

অপমানিত গিরিজা শঙ্করের ছক্কমে
দ্বারবান তাকে ঘাড় ধ'রে বার করে
দেয়। টাকা কর্জ আর হয় না।

অড়পর ডাক পড়ে সাত বছরে
নতুন জমিদার কালীনাথ চৌধুরীর।
তার টাকা আছে প্রচুর, কিন্তু
'টাকাডিশন' নেই। তাই অভাগনার
সময় ব্যবহারের তারতম্যে সে কষ্ট
হয় এবং গিরিজা শঙ্করের শমস্ত
প্রস্তাবের উভ্রেই কৃকৃষ্ণে জবাব দেয়:
'দেখা যাক, ধর্মদহের যুক্তে জেতে কে।'



ইত্যবসরে গাঁওয়ে দেখা দেয় মড়ক। ঘরে ঘরে ঘেন পালা বিছিয়ে যায়।
কেউ মরে, কেউ পালায় গী ছেড়ে। যারা থাকে, ঘর বাড়ি ছেড়ে আহার নিয়া
ভুলে রাখাল রাখা তাদের সেবা শুশ্রাবার ভার নেয়। কিন্তু লোকগুলোকে বাঞ্চিয়ে
তুলতে হ'লে সেটাই যথেষ্ট নয়। চাই ওষ্ঠ, চাই ডাঙ্কার।

গাঁয়ে একটি মাত্র ডাঙ্কার; সেও জমিদার বাড়ী আটক। জমিদারের একমাত্র
ছেলে সতুর অস্থথ। রাখাল ছোটে গিরিজা শঙ্করের কাছে। বলে, 'ডাঙ্কার বাবুকে
ছেড়ে দিন ছজুর। ওরাও ত সব আগনারই ছেলে—'

সেকথা গিরিজা শঙ্করের চেয়ে আর কে ভাল জানে? কিন্তু সতু ত শুধু টাঁর
ছেলেই নয়, সাতশ' বছরের রায় বংশের একমাত্র দীপ শিখ। সেটা তিনি কখনও
নিভতে দিতে পারেন না।



সত্ত এক সময়ে ভাল হয়ে গঠে,
কিন্তু গিরিজা শঙ্কর হারান ধৰ্মদহ
পরগণা ! নীলামের ডাকে কালীনাথ
সেটা কিনে নেব এবং ঢাক ঢোল
বাজিয়ে তার বাড়ীর সামনে দিয়েই
সহজ থেকে ফেরে ।

গিরিজিত প্রভুর ব্যথা-বির্বর্ম মুখের
দিকে তাকিয়ে হৃনাথ বলে, যদি হৃনুম
দেন, তাহলে আমি একবার চেষ্টা
ক'রে দেখি, নেমকের মর্যাদা রাখতে
পারি কি না ।

ধৰ্মদহ পুরাণে মালিক শীতল
পাল সোকটা বিচিত্র চরিত্রে ।
অমিদার সাজা তার পোষা-পুত্র হিসেবে । এককালে সে গিরিজা শঙ্করেই গুজ্জা ছিল ।



তারই স্মৃতি নিয়ে হৃনাথ
তাকে সমেত এক বিরাট
চক্রান্ত পাকিয়ে তুলন ।

ম্যানেজার পশ্চপতির
আগ্রহে বিপন্ন কালীনাথ শরণ
নেয় রাখালের ।

কর্তব্যের সে ডাক রাখাল
অঙ্গীকার করতে পারে না ।
ধৰ্মদহে গিয়ে প্রজাদের বুরুষে
বলে, নতুন জিমিদারকে থাজনা
দিতে ।

এ খবর পেয়ে হৃনাথ
রাখালকে ডাকিয়ে এনে
প্রোত্তুন দেখায়, শাসনে ।
রাখাল কিন্তু অচল, অটল ।



পায়াণ দেবতা



পায়াণ দেবতা

ধৰ্মদহেই ইত্তুবসরে বিপর্যায় ঘটে ।
রাখালের সামরিক অনুপস্থিতির স্মৃতিগে,
শীতল পালের প্ররোচনায়, গ্রজাঞ্চ
আবার বেকে বসে । নতুন জিমিদারকে
থাজনা দেওয়া তারা বন্ধ করে । কিন্তু
কালীনাথ ম্যানেজার পশ্চপতিরে আদেশ
দেয়, পথের কঠক দূর ক'রতে ।

রাখাল জানতে পেয়ে যখন ছুটে
যায়, তখন দেরী হয়ে গেছে । শীতল
পালের রক্তাংক দেহটা পড়ে থাকতে
দেখা যায় পুরুষাঙ্গের ডোবার ধারে ।

অতবড় স্মৃতি ছাড়বার পাত্র
হৃনাথ নয় । উর্জুরাসে সে মৌড়য়
থানার দিকে ।

ফল ফলতেও দেরী হয় না ।

সে দিন গভীর রাতে, অশ্রান্ত বৃষ্টির মাঝে, রাধা যখন সন্তান ভূমিতের নিমাকুল
যাতনায় অশূট আর্তনাদ ক'রছে, সেই সময় সদলে পুলিশ এসে শীতল পালকে
খুন করার অভিযোগে রাখালকে গ্রেপ্তার করে নিয়ে যায় ।

রাধা শোনে সব, কিন্তু বিখ্যাস করে না । বলে, এখনও চন্দ্ৰ সুর্য উঠছে,
এত বড় অচারের জয় হতে পারে না !

দেবতা হয়ত হাসে ।

আদালতের বিচারে রাখালের হয় যাবজ্জীবন দীপ্তির । অপরের গ্রাম শাস্তি
সে হিসেবেই বহন করে ।

রাধা দেবতার ওপর বিখ্যাস হারায় ।

তারপর যেদিন রাজাৰ শাসনে, এক ফোটা মেঝেকে কোলে নিয়ে দোৱে
দোৱে ঘুৰেও রাধা কোথাও আশ্রয় পায় না, সে দিন মাহুষের ওপরেও সে বিখ্যাস
হারায় ।

গাঁ ছেড়ে চলে যাবার সময় অনুত্পন্ন কালীনাথ আসে এবং তাকে আশ্রয় দিয়ে
কৃত পাপের প্রায়শিত্ত করতে চায়.....

মুদীৰ্ঘ চৌদ্দি বছৰ পরে রাখাল কেবে দীপ্তির খেকে । রাধাৰ খবৰ

গান

এক

গানখানি মোর কোথায় পেলাম

কেনখানে গো কেনখানে ? —

এ হুর আমাৰ হুথেৰ মালা — ছুথেৰ জালা —

জড়িয়ে গেল মোৰ আমে —

বসন্তে মোৰ ফুল রাখিলো

কোন বাদলে কুল ভাঙিলো —

মে হিসাবেৰ পুড়িয়ে খাতা

উড়িয়ে দিলাম তুলানে —

গান পেয়েছি কেনখানে —

দে কোন হাটে জমলো মেলা

মোৰ হুৰে কে হুৰ দিলো —

কোন মে ঘাটে হফনি খেলা

কে গো আমাৰ দূৰ ছিলো —

দে ভাৰনা ভাৰতে মান।

চলতে শুধু মন জানে

গান পেয়েছি কেনখানে ?

— গান

রাখল — ওৱে কমল তুই কি দোসৰ

জানিস যদি বল

কোথায় আমাৰ মনেৰ কমল

সোনাৰ শতদল

অমুৰ হ'লাম তাৰে চেয়ে

বীৰী হ'লাম ওনাম গেয়ে

তাৰ লাগি ভাই শিৰিংহ হৈয়ে

কানি ছলছল —

চোনাৰ বাইৱে কমল

নয় মে ত্ৰু দূৰে —

নয়ন হ'তে আড়াল বহি

বৃষ মে পুৱাৰ জুড়ে —

রাখল — নয় মে আলো নয় মে আৰাৰ

ত্ৰু বিনি কমল আমাৰ

তাৰে বিৰে সাতাশ বৰি

কৰে বলমল —

কেউ ব'লে হায় ওৱে বাহুল

এ ধৰাতে নাইৰে মে ফুল —

কাঞ্চাহিসিৰ ওপোৱে মে

কৰে টলমল।



গীৱেৰ কেউ তাকে দিতে পাৱে না। পথ চলে সৈ। হঠাৎ রব ওঠে
“গেল—গেল—”

গিৱিজাশঙ্কৰেৰ ছেলে সতুকে
হৃষ্টিনৰ হাত থেকে রাখল বাচায়;
কিন্তু নিজে মে আহত হৰ। পৰিচয় পেয়ে
সতু তাকে বাড়তে নিয়ে যেতে চায়,
কিন্তু রাখল বাজী হয় না। বলে, আজ
নৱ—বদি রাধাকে কোনদিন ধুঁজে পাই,
আবাৰ গীয়ে কিৱে—নইলে—নইলে
পথচলাৰ শেষ আমাৰ হয়ত কোন
দিনই হৈব না—

‘পাৰাণ দেবতাৰ’ কানে কি মে
কপা পৌছাই?—



এই ত' চলিল মাধব তোমার মধুর গোকুল ছাড়ি,
না দেন কান্দিও বজনী জাগিয়া লুকায়ে হাথির বারি।

শামের জোন তুমি ছিলে রাখি
পরাণে পরাণে এক হয়ে বীথি

আমি ছিমু তব প্রাণ শুক পারী
তুমি ছিলে মৌর সারী।

জ্ঞেম অপরাধে রাখি ও চুরণ সাধি
কান্দিবার ছলে আপনি সে কীলা

ভুলে ঘেতে হায় শুধু মনে রাখি
সে কথা ভুলিতে নারি।

— রাখাল

রাখা —

কে ? রাখাল ?

নও যে তুমি রাজার কুমার সপ্ত ডিঙ্গা কই
ভাঙ্গা নায়ে বাজিক্ষা আমি তো না রই —

চাম চাম চাম চাম চাম চাম চাম চাম চাম চাম

নোঙ্গে ছেঁড়া নাও

কিরিয়ে নিয়ে শাও

রাখাল — এমে ধখন কষা তুমি চাই গেলাম হাতে

বাজি মন কুমার কুমার কুমার কুমার কুমার কুমার কুমার

তুমি গেলে পরাণ আমার যাবে তোমার সাথে

রাখা রাখা রাখা রাখা রাখা রাখা রাখা রাখা রাখা

আগন জনে পর করিয়া পরকে আগন মানো —

রাখাল — আমি চাইলাম ঘরের পানে

চাই না সে ঘর মোরে

কখন দেখি বাহির আমায়

নিল আগন করে॥

চাই

রাখাল — কালিয়া নদীর নাম কুপালিয়া জল

কালিয়া কান্দুর নাম নায়ে কি হয় বল !

না হয় কষা ভাঙ্গা নায়ে দিলাম নদী পাঢ়ি
হৃদয়ে তনু তো আজো রাজার কিয়ারী —

রাখা — আমার নেয়ে যে হবে সে চিদের বৰণ দেন —
ভাঙ্গা নায়ের নয় সে মাঝি ম্যারপঞ্জি হেন।

কুপবটা কষা ওগো তুমি এলে নায়ে
সপ্ত ডিঙ্গা হবে সে যে চলবে বিনা বায়ে —

রাখা — তুমি কিরে আমার নেয়ে এলে এমন বেশে —
আমি যে গো রাজার মেঁতে কীরায়ে না শেষে —

রাখাল — কেশবটা কষা ওগো কোন বা মেঁতে বাড়ি
তোমার গেলে এক গলকে সাগর দিব পাঢ়ি —

কে ? রাখা ?

পাঁচ

আমার চেথে দেখবি বে জল

এমন মহজ নই রে নই।

শুক্তি মাঝে মুক্তা সম

আপন মাঝে মুকিয়ে রই।

বুকের আলা ফুটবে গানে

সে গান হৃদয় নাই জানে

রাখা যখন আকাশ ছাওয়া —

পুঁজে বেড়াই বসন্ত কই।

বাড়ের হাওয়া বইলে পরে

বাহির আমার আকুল করে

হৃদের হৃদে পরাণ ভরি

বাড়ের বাশি আমি হই।

— রাখাল

এই মাগৱের বৌপে
লবঙ্গ ফুল নাই
কৃষি মনসাৰ বন
আমাৰ বাসৰ ভাই।

হৃকুল ভাঙ্গে চেউ মৰণেৰ কলতান
মন কয় মনে মনে মন কি এও গান
বৰে ঘৰে আছে টাঁই
তবু ঘৰ নাহি পাই।

দূৰ ওঠে দীকা চীৎ, মোৰ ঢোখে দীকা সে
মাটি ঘাৰ ধৰ্ছি নয়, কোন কাজ আকাশে
হুগেৰ দেয়ালী জালি
আমি কই বোশনাই।

— রাগল

আজিকে তাৰ মনে মিলিনু মনে মনে
তাই কি ফুলবনে লাগিল দোলা,
যে দিকে কিৰে চাই শুধু যে তাৰে পাই
বাহিৰে প্রামে তাই দুয়াৰ গোলা। —

মে এলো আলো হয়ে ছয়াৰ মাঝা ল'য়ে
বৃক্ষি কি বৃক্ষি নারে বৃক্ষি না সে কথাই।
কহে সে চাঁপ হেনে আসিনু তব দেশে
কহিতে আমি শেষে না বলে থেমে যাই।

বলিতে যদি হায় ফুৱায়ে কথা যায়
রঞ্জেছে আধি তবু রঞ্জেছে ভাষা তাৰ
মিলন মালাখানি হ'ল না গাঁথা জানি
আছ তো মণিহার সে হবে মণিহার।

নৌৱে সবি দেওয়া নৌৱে কিছু নেওয়া
আপনি মনে মনে আপনি ভোলা॥

— সতু

আট

গজমতিৰ মালা দিতাম
রাজপুত্ৰ হলে—
হীৱৈমন পাথী হয়ে
গান শুনাতাম
প্রাণ ভুলাতাম
মিষ্টি মধুৰ বোলে।
মাটিৰ গড়া মহামটিৱে
কি দিব তা জানিস কিৰে ?
ফণিক হাসিৰ ফাণন হয়ে
ভুলিয়ে দেব
ছলিয়ে দেব
হার্কা হাওয়াৰ দোলে।



ମାଧ୍ୟାର୍ଥ ଦେଖନ୍ତି

ଆହେବୁମାର ଚଟ୍ଟପଥୀର କର୍ତ୍ତକ ୮୭, ପ୍ରମତଳା
ଦେଖନ୍ତି ସମ୍ପାଦିତ ଓ ଅଧିକାରୀ -
ଆନନ୍ଦଲାଲ ମୁଖ୍ୟାଧୀର କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ମିଳିଂ, କୋଂ ହାତେ ମନ୍ଦିର ।